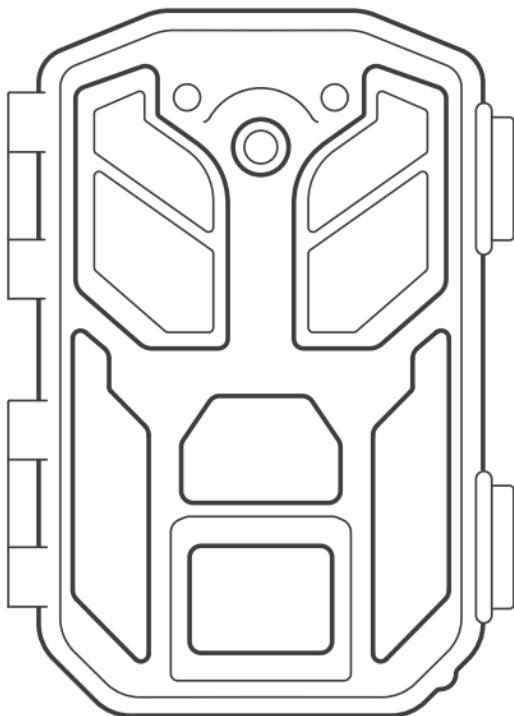


CEYOMUR

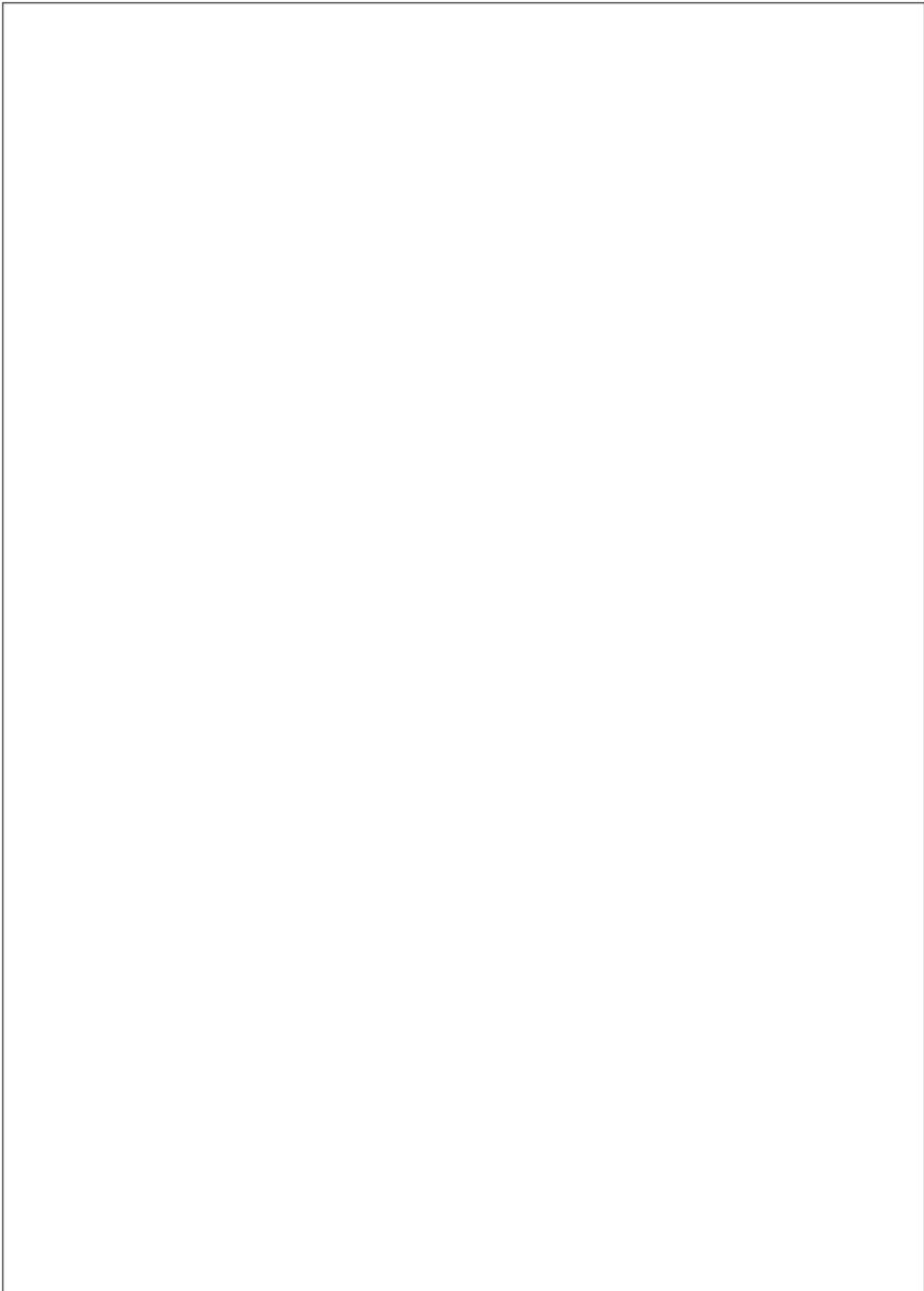
TRAIL CAMERA

User Manual



EN DE FR IT ES

CY63



MENU

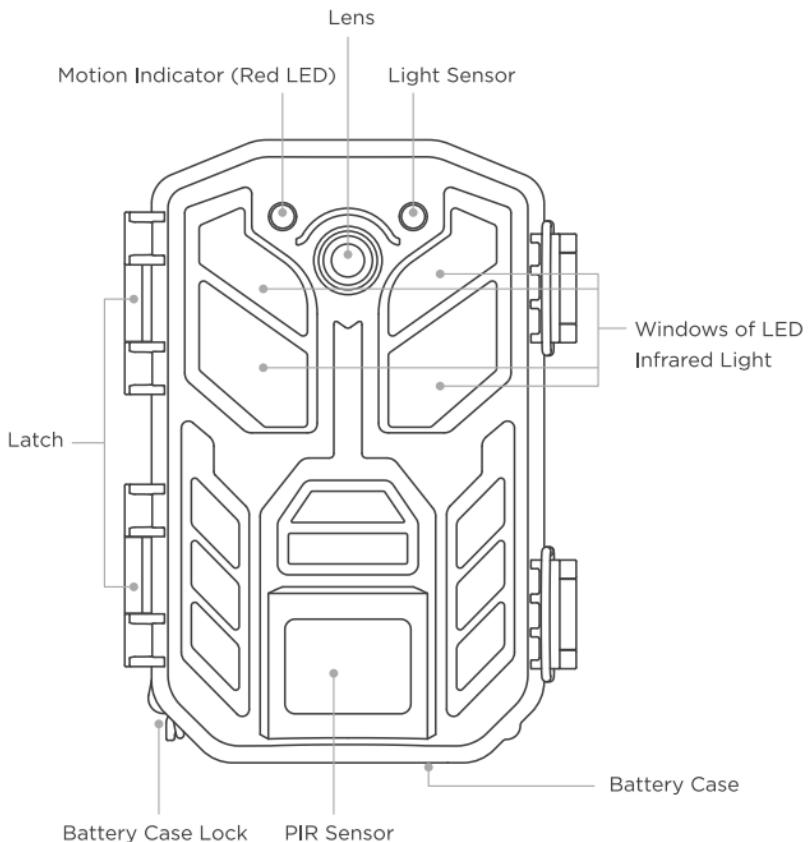
EN	ENGLISH	1
	IMPORTANT NOTE	3
	QUICK START INSTRUCTION	4
	PRODUCT OPERATION AND MENU SETTINGS	7
	SETTINGS MENU	8
	VIEWING FILES	12
	MOUNTING THE CAMARE	14
	WARRANTY	14
DE	DEUTSCH	15
	WICHTIGE NOTIZ	15
	SCHNELLSTARTANLEITUNG	16
	PRODUKTBETRIEB UND MENÜEINSTELLUNGEN	19
	EINSTELLUNGSMENÜ	20
	DATEIEN ANSEHEN	24
	Montage mit einem Gurt/Wandhalter	26
	GARANTIE	26
FR	FRANÇAIS	27
	NOTE IMPORTANTE	27
	GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	28
	FONCTIONNEMENT DU PRODUIT ET PARAMÉTRAGE DES MENUS	31
	MENU PARAMÈTRES	32
	VISUALISATION DES FICHIERS	36
	INSTALLATION DE LA CAMÉRA	38
	GARANTIE	38

IT	ITALIANO.....	39
	NOTE IMPORTANTI.....	39
	ISTRUZIONI DI AVVIO RAPIDO.....	40
	FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO E IMPOSTAZIONI DEI MENU.....	43
	MENU DELLE IMPOSTAZIONI.....	44
	VISUALIZZAZIONE DEI FILE.....	48
	MONTARE LA VIDEOCAMERA	50
	GARANZIA	50
ES	ESPAÑOL.....	51
	AVISO IMPORTANTE	51
	INSTRUCCIONES PARA INICIO RÁPIDO.....	52
	FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO Y CONFIGURACIÓN DEL MENÚ ..	55
	MENÚ DE CONFIGURACIÓN	56
	VISUALIZACIÓN DE ARCHIVOS	60
	FIJACIÓN DE LA CÁMARA	62
	GARANTÍA	62

CAMERA OVERVIEW

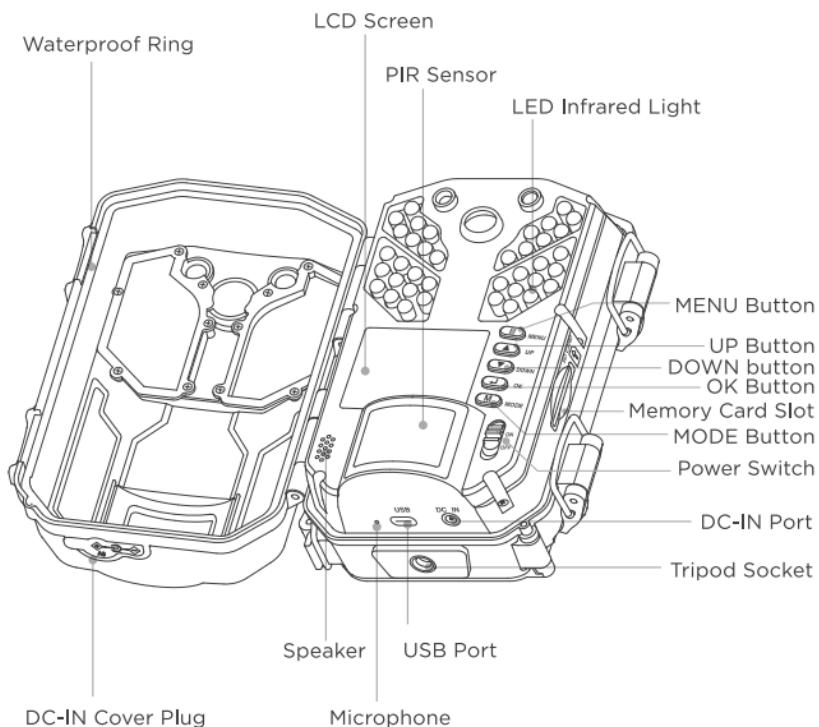
Front View

EN



Inside View

EN



IMPORTANT NOTE

EN

THANK YOU for the purchase of your CEYOMUR Trail Camera. We appreciate your business and work hard to earn your trust. Please refer to the instructions in this manual for best use of this camera.

If your CEYOMUR Trail Camera does not seem to be functioning properly or if you are having photo/video quality issues, please feel free to e-mail us, we will try our best to solve any issues you may have quickly and professionally.

We also welcome and value all feedback and suggestions on our camera. Your objective feedback and frank opinions are a major driving force for us to move forward.

It is due to our wonderful clients and their advice that we could continue to improve our products quality and meet the needs in the ever-changing market. In the end, nobody knows the product better than the user.

We provide after sale services indefinitely, we will spare no effort to improve product quality and service levels in the future to give our customers a more personable shopping experience.

CEYOMUR Trail Camera Service E-mail: **support@ceyomur.co**

Hope everything goes well in your life.

Sincerely,
CEYOMUR

For Video Instruction, Exclusive Offers, New releases, and more, please search "CEYOMUR TECH" on Youtube and Facebook or scan below QR code.

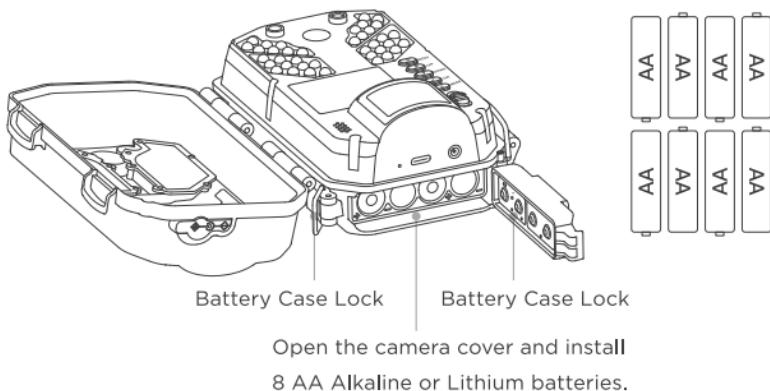


QUICK START INSTRUCTION

EN

Loading the batteries

Normal AA batteries



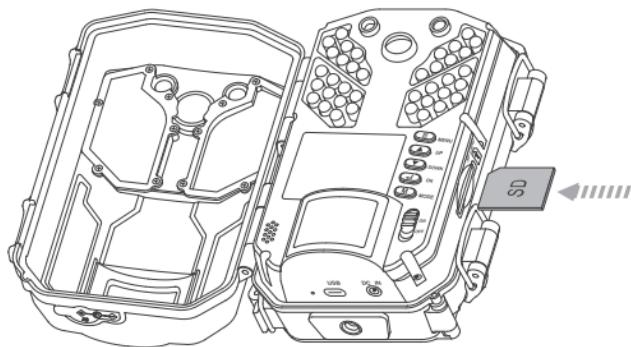
Note: Anytime you load or unload batteries, make sure that the camera is OFF.

Important Battery Information

- Only use Alkaline or Lithium batteries. We recommend the use of Energizer™ batteries.
- Do not mix old and new batteries. Always replace ALL the batteries at the same time.
- When the camera is not in use, please remove the batteries.

Inserting the SD Card

EN



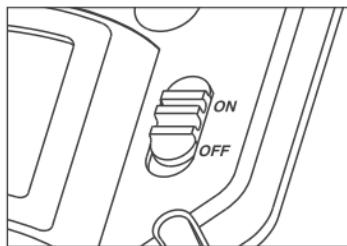
Still under OFF mode, insert the SD card (using class 10 or faster SD Cards, up to 32GB) in the direction indicated on the card, until you hear an audible click.

Note: Camera will not operate without a SD card installed.

Light Up the LCD Display

Slide the Power switch to the ON position, LCD screen light.

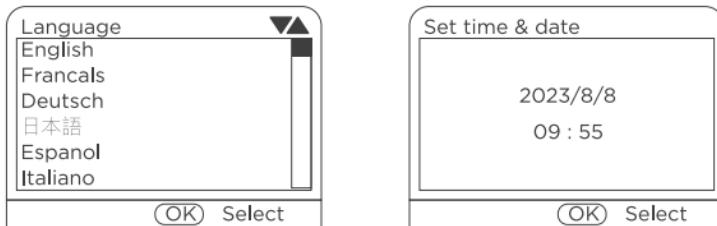
Note: The LCD screen can be operated under ON mode.



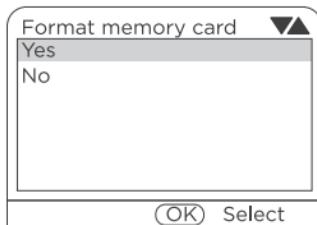
Select Language and Set Clock

Select the language you need, press OK button to lock-in your selection.

EN



Format the SD Card



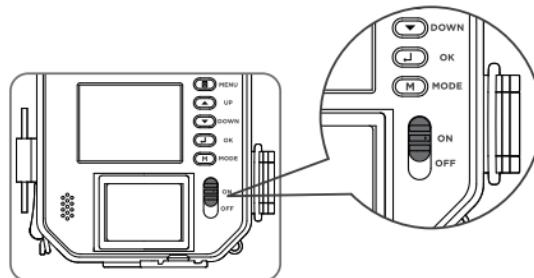
Caution: Formatting the SD card by using the "Format" parameter before using it for the first time is recommended, especially when a card has been used in other devices.

PRODUCT OPERATION AND MENU SETTINGS

EN

Product Operation:

Shift the "Power Switch" to choose camera working status.



OFF Position: Turn off the camera

The camera is completely off. Only in this mode can you insert or remove the memory card or replace the batteries.



ON Position: Adjust settings/Start operating

When switched from OFF to ON, the screen display will go into the preview mode. You can manually record video, take photos, playback the recorded files or change settings.

In the preview mode, the PIR sensor is on. When it is triggered, the light indicator will flash, but the camera will not records automatically.

If there is no operation, it will automatically get into working mode. There will be a delay time (about 20s) and the screen will have a 10s count down, and then it will be blank, the button operation will be disabled.

When detecting animals or other moving objects, the camera will take photos or recorded videos when the PIR sensor is triggered, then return to standby afterward.

SETTINGS MENU

EN

Please change the Parameter Settings in ON mode.

Monitor Delay

Select the delay time when the camera enters the automatic shooting mode. In ON mode, the camera will automatically go into the automatic shooting mode after the set delay time if you do not make any operations.

Mode Setting

Selects whether still photos or video clips are captured when the camera is triggered. Photo&Video mode combines both Photo and Video, so a still photo and a video clip are both captured for each trigger.

Photo Pixel

Select a resolution for still photos. Higher resolution provides more pixels but creates larger files that take up more of the SD card capacity (fills up faster).

Video Resolution

Select video resolution. Higher resolution produces better quality videos but creates larger files that take up more of the SD card capacity (fills up faster). Using high-speed SD cards (SanDisk@SDHC class 10 or higher) is recommended if you have higher video settings.

Photo Series

Selects how many photos are taken per trigger in Photo mode.

Recording Length

Specify the duration of a video recording when the camera is triggered automatically. To extend the camera using life, we recommend setting a shorter video length.

Record Audio

Select if record audio while recording a video.

Operate Interval

Select the length of time that the camera will "wait" until it responds to any additional triggers from the PIR after an animal is first detected and remains within the sensor's range.

CAUTIONS:

Operation Interval(PIR Interval) has a great influence on battery working time. The shorter the interval, the higher the frequency to capture the target, but the more power consumption; The longer the interval, the lower the frequency to capture the target with less power consumption.

PIR Sensitivity

Select the sensitivity of the PIR sensor. The "High" setting will make the camera more sensitive to infrared (heat)and more easily triggered by motion, and the "Low" setting makes it less sensitive to heat and motion.

Caution:

High sensitivity, the camera is more sensitive, but it consumes more power. Low sensitivity, saves more power.

Timer

Set the time to "ON" if the camera should only be active within a certain time. Once "on" has been confirmed with the OK key, the start and end times can be set. If the start time is, for instance, set to 18:35 and the end time is 8:25, the camera will be operational from 6:35pm of the current day until 8:25 am of the following day. The camera will not be triggered and will not take any photos when the time is not included in this period.

Time Lapse

Turns Time Lapse recording mode on/off. When activated, this function forces the camera to take photos or videos even when it is not triggered by a nearby live target, useful for constant monitoring of an area that might be far away from the camera. This is also useful for observing cold-blooded animals (e.g. snakes) or outdoor plants etc. As soon as the "on" setting has been confirmed by pressing the OK key, you can enter the interval time after which photos are to be taken.

Note:

In this mode, the PIR function would stop working, and the camera would take photos in the setting interval time.

Date/Time

Set the year, month, and date (based on the date format you set), then the hour (based on the date format you set) and minute.

Time Stamp

Select "Time Stamp"/"Date" if you want the date & time or only the date (that the image was captured) imprinted on every photo /video, select "Off" for no imprint.

Serial ID Set

Allows the user to set a customer numbering for the camera. Useful for ID purposes when multiple cameras are set up since each camera will imprint a number on all photos (but not videos) it captures. Use the UP/DOWN keys (to change the setting) and OK keys (to move to the next field) to set the two-digit code.

Password Set

After selecting "On" enter A four-digit password to protect your camera against unauthorized access. Use the UP/DOWN keys (to change the setting) and OK keys (to move to the next field) to set the four-digit code.

Language

Select the desired menu language.

Format

Deletes (erases) all files stored on a card to prepare it for reuse. Always format a card that has been previously used in other devices or if it is a new card.

CAUTION:

Make sure you have downloaded and backed up any files you want to preserve first!

Default Setting

Select OK to restore all parameters to the original factory default settings. If the camera is behaving oddly and you think you may have changed the setting for something accidentally (but aren't sure which one), this will rest all parameters to their most commonly used or "generic" settings.

Beep Sound

Select "ON" to open the beep sound, "OFF" means close.

Version

Displays current firmware version for reference.

VIEWING FILES

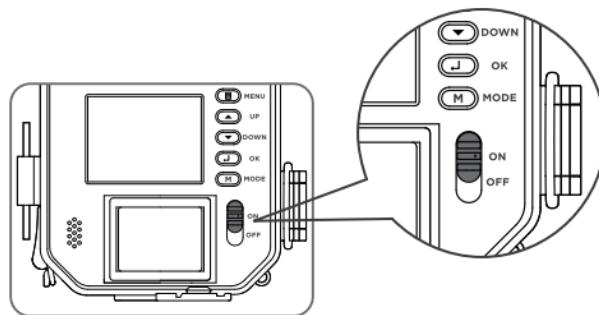
EN

All photos and videos taken by the CEYOMUR trail camera can be viewed directly on the built-in screen and also can be protected, unprotected, and deleted directly on the camera.

Reviewing the Files Directly on the Camera

Put the power switch to the ON position, and press 【Mode】 key twice to enter the Replay mode.

- Press 【UP】 : page forward
- Press 【DOWN】 : page forward
- When check videos in the Replay mode, 【OK】 key is Play/Pause key
- When you want to delete the unwanted file in the Replay mode,press 【Menu】 key and 【OK】 key to delete the current file or delete all files.
- Press 【Mode】 key again to quit the Replay mode.



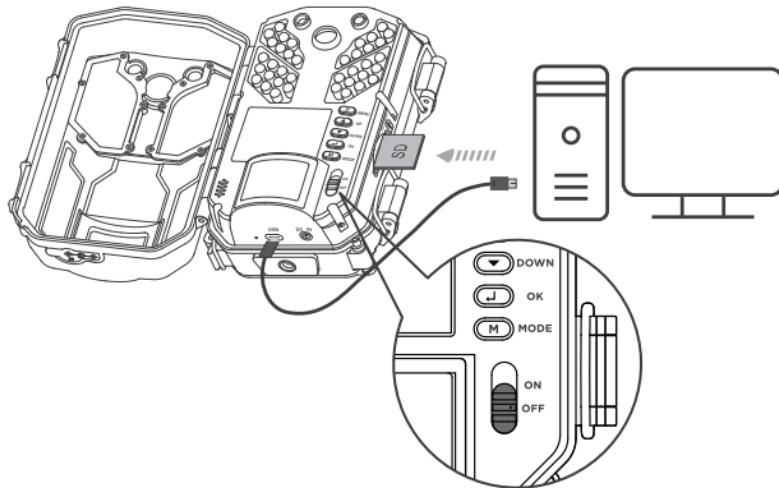
Connection the Camera to a Computer

When using a PC(or Mac*)to view photos (or video clips*), First, put the power switch in the 【OFF】 position. Then connect to the PC via a type C cable.

Camera screen will show MSDC

Then you could view images/videos saved on the SD card directly on the PC.

*Video files may require additional software for viewing on Mac.

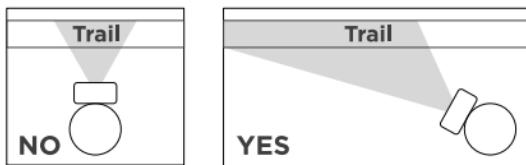


MOUNTING THE CAMERA

EN Mounting with a Strap/Wall Mount
Place camera on a tree or pole approximately 3-6 ft. high.

Hint:

If you are mounting camera to cover a trail, face the camera down the trail tilted at a slight downward angle.
Face the camera North or South to avoid over exposure from the sun.
Clear brush away from camera front to avoid false triggers from the wind.



WARRANTY

All CEYOMUR Trail cameras carry a 12-month warranty from purchase date. Please contact us through the email below to activate your 1-year warranty. Please also feel free to let us know what we could do to assist you if you have any problems about the game camera.

CEYOMUR TRAIL CAMERAS CUSTOMER SERVICE E-MAIL ADDRESSES:
Quick Contact: support@ceyomur.co

WICHTIGE NOTIZ

DE

DANKE SCHÖN für den Kauf Ihrer Wildkamera der CEYOMUR . Wir schätzen Ihren Kauf und möchten Ihr Vertrauen verdienen. Bitte beachten Sie die Hinweise in der Betriebsanleitung, um die Kamera problemlos zu verwenden.

Wenn Ihre CEYOMUR Wildkamera nicht richtig funktioniert oder es Probleme mit der Foto-/Videoqualität gibt, senden Sie uns bitte schnellstmöglich eine E-Mail. Wir werden unser Bestes geben, um Ihre Zufriedenheit zu garantieren. Wir freuen uns auch über jedes Feedback und jeden neuen Vorschlag zu unserer Kamera. Ihr objektives Feedback und Ihre offene Meinung sind die große treibende Kraft für uns, um voranzukommen.

Dank jedes lieben Kunden und jedes nützlichen Ratschlags können wir die Qualität unserer Produkte weiter verbessern und den Anforderungen auf dem sich ständig ändernden Markt gerecht werden.

Wir sind uns der Dienstleistungen auf unbegrenzte Zeit bewusst. Wir werden keine Mühe scheuen, die Produktqualität und das Serviceniveau in Zukunft zu verbessern, um unseren Kunden ein hervorragendes Einkaufserlebnis zu bieten.

CEYOMUR Wildkamera Service E-mail: support@ceyomur.co

Wir hoffen, dass **alles** in Ihrem Leben gut läuft.

Mit freundlichen Grüßen,
CEYOMUR

Für Videoanleitungen, exklusive Angebote, Neuerscheinungen und mehr suchen Sie bitte „CEYOMUR TECH“ auf Youtube und Facebook oder scannen Sie den unten stehenden QR-Code.

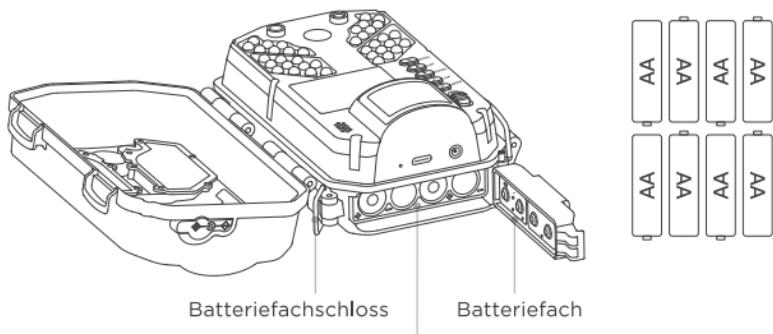


SCHNELLSTARTANLEITUNG

DE

Laden der Batterien

Normale AA-Batterien



Öffnen Sie die Kameraabdeckung und legen
Sie 8 AA-Alkali- oder Lithium-Batterien ein.

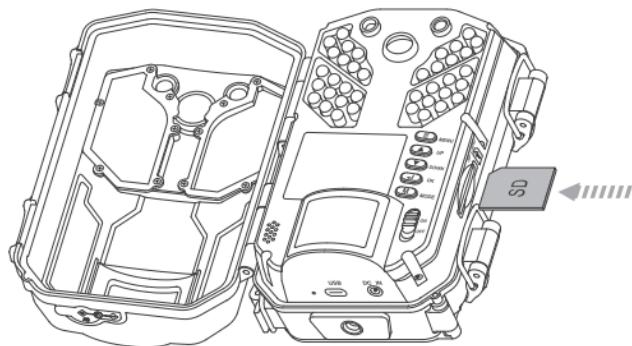
Hinweis: Wenn Sie Batterien einlegen oder entnehmen,
vergewissern Sie sich, dass die Kamera ausgeschaltet ist.

Wichtige Informationen zum Akku,

- Verwenden Sie nur Alkali- oder Lithiumbatterien. Wir empfehlen die Verwendung von Energizer™ -Batterien.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Tauschen Sie immer ALLE Batterien gleichzeitig aus.
- Wenn die Kamera nicht funktioniert wird, entnehmen Sie bitte die Batterien.

Einlegen der SD-Karte

DE



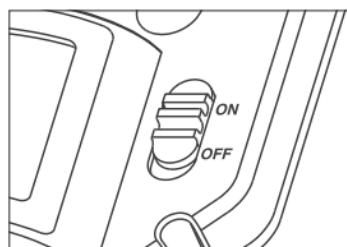
Setzen Sie die SD-Karte (mit SD-Karten der Klasse 10 oder schneller, bis zu 32 GB) im AUS-Modus in die auf der Karte angegebene Richtung ein, bis Sie ein hörbares Klicken hören.

Hinweis: Die Kamera funktioniert ohne installierte SD-Karte nicht.

Beleuchten Sie das LCD- Bildschirm

Schieben Sie den Netzschalter in die Position ON, der LCD-Bildschirm leuchtet.

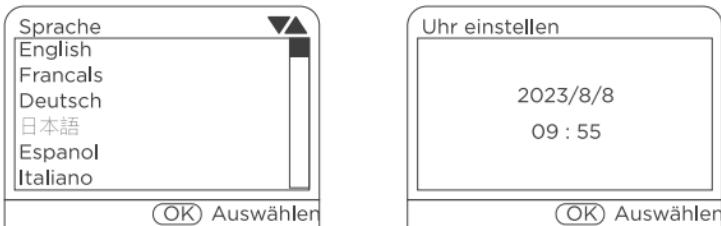
Hinweis: Der LCD-Bildschirm kann im ON-Modus bedient werden.



Sprache auswählen und Uhr einstellen

DE

Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und drücken Sie die OK-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



Uhr einstellen



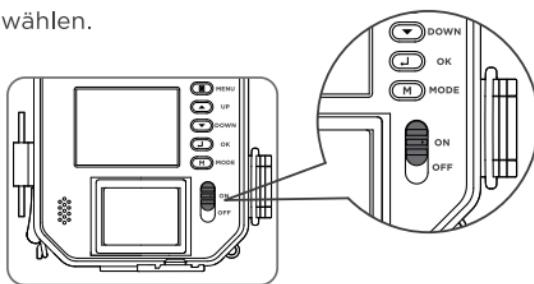
Achtung: Es wird empfohlen, die SD-Karte vor der ersten Verwendung mit dem Parameter "Format" zu formatieren, insbesondere wenn eine Karte in anderen Geräten verwendet wurde.

PRODUKTBETRIEB UND MENÜEINSTELLUNGEN

DE

Bedienung des Produkts:

Schalten Sie den "Netzschalter" um, um den Arbeitsstatus der Kamera zu wählen.



Position OFF: Schalten Sie die Kamera aus.

Die Kamera ist vollständig ausgeschaltet. Nur in diesem Modus können Sie die Speicherkarte einlegen oder entfernen oder die Batterien austauschen.



Stellung ON: Einstellungen vornehmen/Betrieb starten

Wenn Sie von AUS auf EIN umschalten, wechselt die Bildschirmanzeige in den Vorschaumodus. Sie können manuell Videos aufnehmen, Fotos machen, die aufgenommenen Dateien wiedergeben oder Einstellungen ändern.

Im Vorschaumodus ist der PIR-Sensor eingeschaltet. Wenn er ausgelöst wird, blinkt die Lichtanzeige, aber die Kamera nimmt nicht automatisch auf.

Wenn keine Bedienung erfolgt, schaltet sie automatisch in den Arbeitsmodus. Es gibt eine Verzögerungszeit (ca. 20s) und der Bildschirm wird 10s lang heruntergezählt, dann ist er leer und die Tastenbedienung ist deaktiviert.

Bei der Erkennung von Tieren oder anderen sich bewegenden Objekten nimmt die Kamera Fotos oder Videos auf, wenn der PIR-Sensor ausgelöst wird, und kehrt danach in den Standby-Modus zurück.

EINSTELLUNGSMENÜ

DE

Bitte ändern Sie die Parametereinstellungen im ON-Modus.

Monitor Delay

Wählen Sie die Verzögerungszeit aus, nach der die Kamera in den automatischen Aufnahmemodus wechselt. Im ON-Modus wechselt die Kamera nach der eingestellten Verzögerungszeit automatisch in den automatischen Aufnahmemodus, wenn Sie keine Bedienung vornehmen.

Modus-Einstellung

Legt fest, ob Fotos oder Videoclips aufgenommen werden, wenn die Kamera ausgelöst wird. Der Foto- und Videomodus kombiniert Foto und Video, so dass bei jeder Auslösung sowohl ein Foto als auch ein Videoclip aufgenommen wird.

Fotapixel

Wählt die Auflösung für Fotos aus. Eine höhere Auflösung bietet mehr Pixel, erzeugt aber auch größere Dateien, die mehr Platz auf der SD-Karte beanspruchen (die Karte füllt sich schneller).

Video Auflösung

Wählt die Videoauflösung aus. Eine höhere Auflösung liefert Videos in besserer Qualität, erzeugt aber auch größere Dateien, die mehr Platz auf der SD-Karte beanspruchen (und sich schneller füllen). Wir empfehlen die Verwendung von Hochgeschwindigkeits-SD-Karten (SanDisk@SDHC Klasse 10 oder höher), wenn Sie höhere Videoeinstellungen wünschen.

Dauerfeuer

Legt fest, wie viele Fotos pro Auslösung im Fotomodus aufgenommen werden.

Videolänge

Legen Sie die Dauer einer Videoaufzeichnung fest, wenn die Kamera automatisch ausgelöst wird. Um die Nutzungsdauer der Kamera zu verlängern, empfehlen wir, eine kürzere Videolänge einzustellen.

Video-Sound

Legen Sie fest, ob bei der Aufnahme eines Videos Audio aufgezeichnet werden soll.

Aufnahmeintervall

Wählen Sie die Zeitspanne aus, die die Kamera "wartet", bis sie auf weitere Auslöser des PIR-Sensors reagiert, nachdem ein Tier zum ersten Mal erkannt wurde und sich innerhalb der Reichweite des Sensors befindet.

VORSICHTEN:

Das Betriebsintervall (PIR-Intervall) hat einen großen Einfluss auf die Betriebszeit der Batterie. Je kürzer das Intervall ist, desto höher ist die Frequenz, mit der das Ziel erfasst wird, aber desto höher ist auch der Stromverbrauch; je länger das Intervall ist, desto niedriger ist die Frequenz, mit der das Ziel erfasst wird, und desto geringer ist der Stromverbrauch.

PIR-Empfindlichkeit

Wählen Sie die Empfindlichkeit des PIR-Sensors. Bei der Einstellung "Hoch" ist die Kamera empfindlicher für Infrarot (Wärme) und wird leichter durch Bewegung ausgelöst, bei der Einstellung "Niedrig" ist sie weniger empfindlich für Wärme und Bewegung.

Achtung!

Bei hoher Empfindlichkeit ist die Kamera empfindlicher, verbraucht aber mehr Strom. Niedrige Empfindlichkeit, spart mehr Strom.

Timer

Stellen Sie die Zeit auf "EIN", wenn die Kamera nur innerhalb einer bestimmten Zeit aktiv sein soll. Nachdem Sie "Ein" mit der OK-Taste bestätigt haben, können Sie die Start- und Endzeit einstellen. Wird die Startzeit z.B. auf 18:35 Uhr und die Endzeit auf 8:25 Uhr eingestellt, ist die Kamera von 6:35pm Uhr des aktuellen Tages bis 8:25 Uhr des nächsten Tages in Betrieb. Die Kamera wird nicht ausgelöst und nimmt keine Fotos auf, wenn die Zeit nicht in diesem Zeitraum liegt.

Timer-Aufnahmehintervall

Schaltet den Zeitraffer-Aufnahmemodus ein/aus. Wenn diese Funktion aktiviert ist, nimmt die Kamera auch dann Fotos oder Videos auf, wenn sie nicht durch ein in der Nähe befindliches Live-Ziel ausgelöst wird, was für die ständige Überwachung eines weit von der Kamera entfernten Bereichs nützlich ist. Dies ist auch bei der Beobachtung von kaltblütigen Tieren (z. B. Schlangen) oder Pflanzen im Freien usw. nützlich. Sobald Sie die Einstellung "Ein" durch Drücken der OK-Taste bestätigt haben, können Sie die Intervallzeit eingeben, nach der die Fotos aufgenommen werden sollen.

Anmerkung:

In diesem Modus hört die PIR-Funktion auf zu arbeiten, und die Kamera nimmt Fotos in der eingestellten Intervallzeit auf.

Terminzeit

Stellen Sie das Jahr, den Monat und das Datum ein (basierend auf dem eingestellten Datumsformat), dann die Stunde (basierend auf dem eingestellten Datumsformat) und die Minute.

Zeitwasserzeichen

Wählen Sie "Zeitstempel"/"Datum", wenn Sie möchten, dass auf jedem Foto/Video das Datum und die Uhrzeit oder nur das Datum (an dem das Bild aufgenommen wurde) aufgedruckt wird, oder wählen Sie "Aus", wenn Sie keinen Aufdruck wünschen.

Seriennummer einstellen

Nützlich für die Identifizierung, wenn mehrere Kameras eingerichtet sind, da jede Kamera auf allen aufgenommenen Fotos (aber nicht auf Videos) eine Nummer einprägt.

Verwenden Sie die AUF/AB-Tasten (um die Einstellung zu ändern) und die OK-Tasten (um zum nächsten Feld zu gelangen), um den zweistelligen Code einzustellen.

Passwortheinstellen

Nachdem Sie "Ein" gewählt haben, geben Sie ein vierstelliges Passwort ein, um Ihre Kamera vor unbefugtem Zugriff zu schützen. Verwenden Sie die AUF/AB-Tasten (um die Einstellung zu ändern) und die OK-Tasten (um zum nächsten Feld zu gelangen), um den vierstelligen Code einzustellen.

Sprachfamilie

Wählen Sie die gewünschte Menüsprache.

Format

Löscht alle auf einer Karte gespeicherten Dateien, um sie für die Wiederverwendung vorzubereiten. Formatieren Sie immer eine Karte, die zuvor in anderen Geräten verwendet wurde oder wenn es sich um eine neue Karte handelt.

VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Dateien, die Sie erhalten möchten, zuvor heruntergeladen und gesichert haben!

Zurücksetzen

Wählen Sie OK, um alle Parameter auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückzusetzen. Wenn sich die Kamera seltsam verhält und Sie glauben, dass Sie die Einstellungen versehentlich geändert haben (aber nicht sicher sind, welche), können Sie alle Parameter auf die am häufigsten verwendeten oder "allgemeinen" Einstellungen zurücksetzen.

Piepton

Wählen Sie "EIN", um den Signalton einzuschalten, "AUS" bedeutet "aus".

Ausführung

Zeigt die aktuelle Firmware-Version als Referenz an.

DATEIEN ANSEHEN

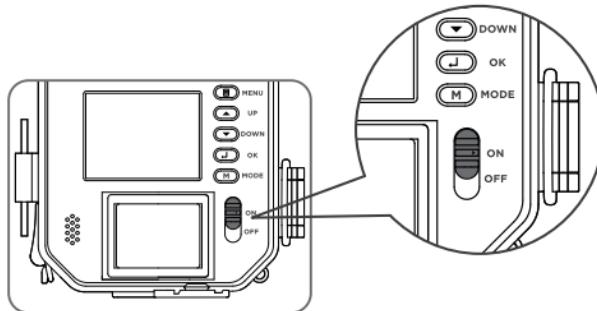
DE

Alle von der CEYOMUR Wildkamera aufgenommenen Fotos und Videos können direkt auf dem eingebauten Bildschirm betrachtet werden und können auch direkt auf der Kamera geschützt, ungeschützt und gelöscht werden.

Betrachten der Dateien direkt auf der Kamera

Schalten Sie den Netzschalter ein und drücken Sie zweimal die Taste **【Mode】**, um den Wiedergabemodus zu aktivieren.

- Drücken Sie **【UP】** : vorwärts blättern
- Drücken Sie **【DOWN】** : vorwärts blättern
- Drücken Sie die Taste **【OK】**, um die Videos im Wiedergabemodus zu prüfen und die Wiedergabe zu unterbrechen.
- Wenn Sie eine unerwünschte Datei im Wiedergabemodus löschen möchten, drücken Sie die Taste **【Menu】** und die Taste **【OK】**, um die aktuelle Datei oder alle Dateien zu löschen.
- Drücken Sie erneut die Taste **【Mode】**, um den Wiedergabemodus zu verlassen.



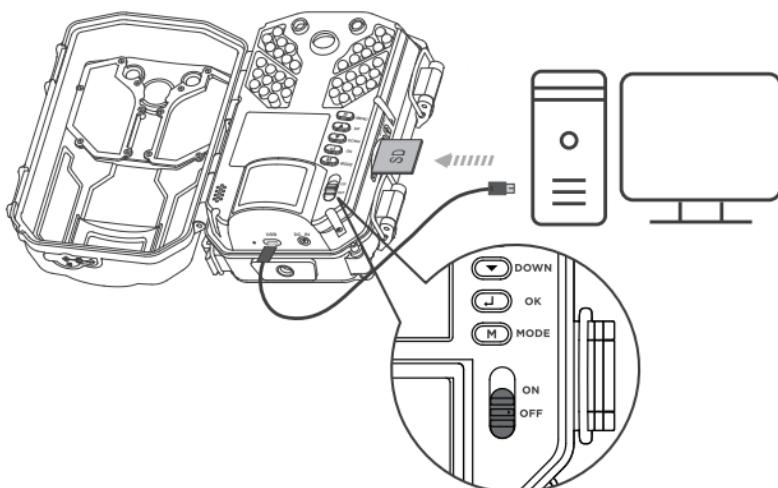
Anschluss der Kamera an einen Computer

Wenn Sie einen PC (oder Mac*) zum Betrachten von Fotos (oder Videoclips*) verwenden, stellen Sie zunächst den Netzschalter in die Position 【OFF】. Verbinden Sie dann die Kamera über ein Typ-C-Kabel mit dem PC.

Auf dem Kamerabildschirm wird MSDC angezeigt

Dann können Sie die auf der SD-Karte gespeicherten Bilder/Videos direkt auf dem PC ansehen.

-Videodateien erfordern möglicherweise zusätzliche Software für die Anzeige auf dem Mac.



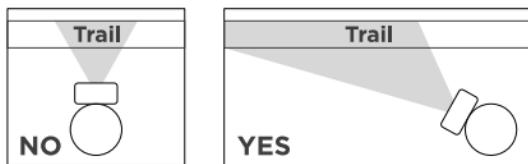
Montage mit einem Gurt/Wandhalter

DE

Stellen Sie die Kamera auf einen Baum oder eine Stange mit einer Höhe von ca. 3 bis 6 ft.

Tipp:

Wenn Sie die Kamera montieren, um eine Spur abzudecken, richten Sie die Kamera auf die Spurleicht nach unten geneigt. Richten Sie die Kamera nach Norden oder Süden, um eine Überbelichtung durch die Sonne zu vermeiden. Entfernen Sie die Bürste von der Vorderseite der Kamera, um falsche Auslöser durch den Wind zu vermeiden.



GARANTIE

Für alle CEYOMUR Wildkameras gilt eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum.

Bitte kontaktieren Sie uns über die untenstehende E-Mail, um Ihre 1-jährige Garantie zu aktivieren.

Bitte teilen Sie uns auch mit, was wir tun können, um Ihnen bei Problemen mit der Wildkamera behilflich zu sein.

CEYOMUR WILDKAMERA KUNDENSERVICE-E-MAIL-ADRESSEN:

schneller Kontakt: support@ceyomur.co

NOTE IMPORTANTE

MERCI pour l'achat de votre Caméra de Chasse CEYOMUR. Nous apprécions votre achat et voulons gagner votre confiance. Veuillez-vous référer aux instructions de ce manuel pour utiliser la caméra correctement.

FR

Si votre Caméra de Chasse CEYOMUR ne semble pas fonctionner correctement ou si vous rencontrez des problèmes de qualité photo / vidéo, n'hésitez pas à nous envoyer un e-mail, nous ferons de notre mieux pour répondre à votre entière satisfaction.

Nous apprécions également chaque commentaire et suggestion sur notre Caméra.

Vos commentaires objectifs et votre opinion franche sont le moteur principal de notre amélioration. C'est grâce à chaque client satisfait et à chaque conseil utile que nous avons pu continuer à améliorer la qualité de nos produits et répondre aux besoins d'un marché en constante évolution.

Nous sommes bien conscients des services à apporter, nous ferons tous les efforts pour améliorer la qualité des produits et le niveau de service à l'avenir pour offrir à nos clients une meilleure expérience d'achat.

E-mail du Service Client de la Caméra de Chasse CEYOMUR: support@ceyomur.co
Veuillez agréer mes sincères salutations.

Cordialement
CEYOMUR

Pour les instructions vidéo, les offres exclusives, les nouvelles versions, etc., veuillez rechercher "CEYOMUR TECH" sur Youtube et Facebook ou scanner le code QR ci-dessous.

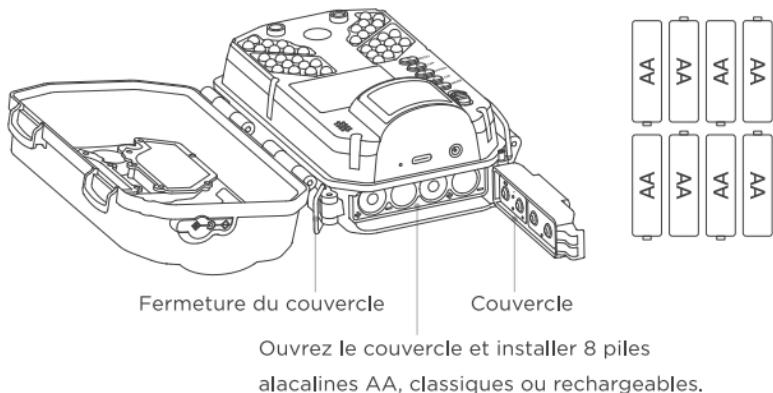


GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Installation des piles

FR

Alimentation avec piles AA



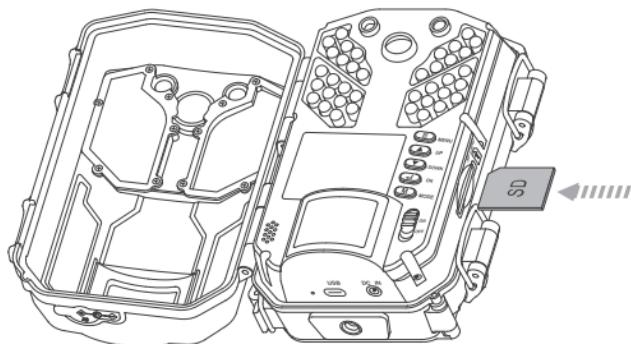
Note: Chaque fois que vous chargez ou déchargez des piles, assurez-vous que l'appareil photo est éteint.

Informations importantes sur la batterie.

- Utilisez uniquement des piles alcalines ou au lithium. Nous recommandons l'utilisation de piles Energizer™.
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. Toujours remplacer TOUTES les piles en même temps.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil photo, veuillez retirer les piles.

Insertion de la carte SD

FR



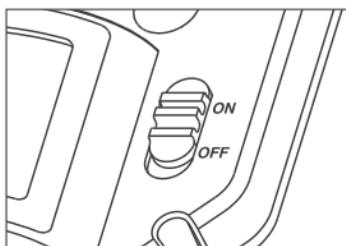
Toujours en mode OFF, insérez la carte SD (avec une carte SD de classe 10 ou supérieure, jusqu'à 32 Go) dans le sens indiqué sur la carte, jusqu'à ce que vous entendiez un déclique.

Note: La caméra ne fonctionnera pas sans une carte SD installée.

Allumer l'écran LCD

Glisser l'interrupteur d'alimentation en position ON, l'écran LCD s'allume.

Note : L'écran LCD peut être utilisé en mode ON.

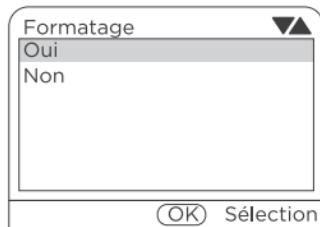


Réglage langue, date et heure

Selectionnez le dictionnaire dont vous avez besoin, appuyez sur le bouton OK pour valider votre sélection.



Formater la carte SD



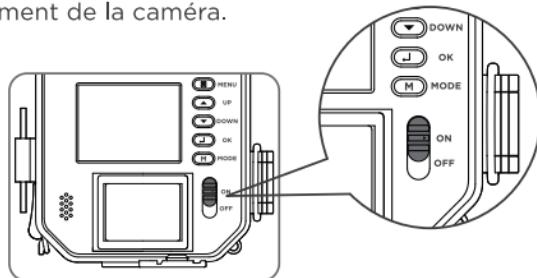
Attention: Il est recommandé de formater la carte SD en utilisant le paramètre Formatage avant de l'utiliser pour la première fois, en particulier lorsqu'une carte a été utilisée dans d'autres appareils.

FONCTIONNEMENT DU PRODUIT ET PARAMÉTRAGE DES MENUS

FR

Fonctionnement du produit:

Déplacer l'interrupteur d'alimentation pour choisir l'état de fonctionnement de la caméra.



Position OFF: Éteint l'appareil photo

L'appareil photo est complètement hors tension. Ce n'est que dans ce mode que vous pouvez insérer ou retirer la carte mémoire ou remplacer les piles.



Position ON: Ajuster les réglages/Démarrer le fonctionnement

Lorsque vous passez de la position OFF à la position ON, l'écran passe en mode de prévisualisation. Vous pouvez enregistrer manuellement des vidéos, prendre des photos, lire les fichiers enregistrés ou modifier les paramètres.

En mode de prévisualisation, le capteur PIR est activé. Lorsqu'il est déclenché, l'indicateur lumineux clignote, mais l'appareil n'enregistre pas automatiquement.

Si aucune opération n'est effectuée, l'appareil passe automatiquement en mode travail. Il y aura un délai (environ 20 secondes) et l'écran affichera un compte à rebours de 10 secondes, puis il sera vide et l'utilisation des boutons sera désactivée.

Lors de la détection d'animaux ou d'autres objets en mouvement, la caméra prend des photos ou enregistre des vidéos lorsque le capteur PIR est déclenché, puis revient en mode veille.

MENU PARAMÈTRES

Veuillez modifier les paramètres en mode ON.

FR

Monitor Delay

Sélectionnez le délai dans lequel l'appareil photo passe en mode de prise de vue automatique. En mode ON, l'appareil photo passe automatiquement en mode de prise de vue automatique après le délai défini si vous n'effectuez aucune opération.

Réglage du mode

Le mode Photo&Vidéo combine à la fois la photo et la vidéo, de sorte qu'une photo et un clip vidéo sont capturés à chaque déclenchement.

Pixels photo

Sélectionnez une résolution pour les photos. Une résolution plus élevée fournit plus de pixels mais crée des fichiers plus volumineux qui occupent une plus grande partie de la capacité de la carte SD (se remplit plus rapidement).

Résolution vidéo

Sélectionnez la résolution vidéo. Une résolution plus élevée produit des vidéos de meilleure qualité, mais crée des fichiers plus volumineux qui occupent une plus grande partie de la capacité de la carte SD (se remplit plus rapidement). Il est recommandé d'utiliser des cartes SD haute vitesse (SanDisk@SDHC classe 10 ou supérieure) si vous avez des paramètres vidéo élevés.

Prise de vue en continu

Sélectionne le nombre de photos prises par déclenchement en mode photo.

Durée de la vidéo

Permet de spécifier la durée d'un enregistrement vidéo lorsque l'appareil photo est déclenché automatiquement. Pour prolonger la durée d'utilisation de l'appareil photo, il est recommandé de définir une durée d'enregistrement vidéo plus courte.

Son vidéo

Sélectionnez l'enregistrement du son lors de l'enregistrement d'une vidéo.

Intervalle de tir

Sélectionnez la durée pendant laquelle la caméra "attendra" avant de répondre à d'autres déclenchements de l'IRP après qu'un animal ait été détecté pour la première fois et qu'il soit resté dans le rayon d'action du capteur.

ATTENTION:

L'intervalle de fonctionnement (intervalle PIR) a une grande influence sur la durée de fonctionnement de la batterie. Plus l'intervalle est court, plus la fréquence de capture de la cible est élevée, mais plus la consommation d'énergie est importante ; plus l'intervalle est long, plus la fréquence de capture de la cible est basse et moins la consommation d'énergie est importante.

Sensibilité PIR

Sélectionnez la sensibilité du capteur PIR. Le réglage "High" rend la caméra plus sensible aux infrarouges (chaleur) et plus facilement déclenchée par un mouvement, et le réglage "Low" la rend moins sensible à la chaleur et au mouvement.

Attention:

Si la sensibilité est élevée, la caméra est plus sensible, mais elle consomme plus d'énergie. Une sensibilité faible permet d'économiser de l'énergie.

Minuteur

Réglez l'heure sur "ON" si la caméra ne doit être active que pendant un certain temps. Une fois l'activation confirmée par la touche OK, les heures de début et de fin peuvent être réglées. Si l'heure de début est par exemple fixée à 18:35 et l'heure de fin à 8:25, la caméra sera opérationnelle de 6:35pm le jour même jusqu'à 8:25 le lendemain matin. L'appareil photo ne se déclenche pas et ne prend pas de photos lorsque l'heure n'est pas comprise dans cette période.

Tir chronométré

Permet d'activer ou de désactiver le mode d'enregistrement Time Lapse. Lorsqu'elle est activée, cette fonction oblige la caméra à prendre des photos ou des vidéos même si elle n'est pas déclenchée par une cible vivante à proximité, ce qui est utile pour la surveillance constante d'une zone qui peut être éloignée de la caméra. Cette fonction est également utile pour l'observation d'animaux à sang froid (par exemple, les serpents) ou de plantes d'extérieur, etc. Dès que vous avez confirmé le réglage "on" en appuyant sur la touche OK, vous pouvez entrer l'intervalle de temps après lequel les photos doivent être prises.

Remarque:

Dans ce mode, la fonction PIR cesse de fonctionner et l'appareil photo prend des photos dans l'intervalle de temps défini.

Date/Heure

Réglez l'année, le mois et la date (en fonction du format de date défini), puis l'heure (en fonction du format de date défini) et les minutes.

Filigrane de temps

Selectionnez "Horodatage"/"Date" si vous souhaitez que la date et l'heure ou uniquement la date (à laquelle l'image a été capturée) soient imprimées sur chaque photo/vidéo, sélectionnez "Désactivé" pour ne pas imprimer.

Numéro de série

Utile à des fins d'identification lorsque plusieurs caméras sont installées, car chaque caméra imprime un numéro sur toutes les photos (mais pas sur les vidéos) qu'elle capture.

Utilisez les touches UP/DOWN (pour modifier le paramètre) et OK (pour passer au champ suivant) pour définir le code à deux chiffres.

Mot de passe

Après avoir sélectionné "Activé", entrez un mot de passe à quatre chiffres pour protéger votre appareil photo contre tout accès non autorisé. Utilisez les touches UP/DOWN (pour modifier le réglage) et OK (pour passer au champ suivant) pour définir le code à quatre chiffres.

Famille de langues

Selectionnez la langue du menu souhaitée.

Format

Supprime (efface) tous les fichiers stockés sur une carte pour la préparer à être réutilisée. Formatez toujours une carte qui a déjà été utilisée dans d'autres appareils ou s'il s'agit d'une nouvelle carte.

ATTENTION:

Assurez-vous d'abord d'avoir téléchargé et sauvegardé tous les fichiers que vous souhaitez conserver !

Réinitialiser

Selectionnez OK pour restaurer tous les paramètres aux réglages d'usine par défaut. Si l'appareil photo se comporte bizarrement et que vous pensez avoir modifié accidentellement un paramètre (sans savoir lequel), cette option rétablit tous les paramètres à leur niveau le plus courant ou "générique".

Bip

Selectionnez "ON" pour ouvrir le bip sonore, "OFF" pour le fermer.

Version

Affiche la version actuelle du micrologiciel à titre de référence.

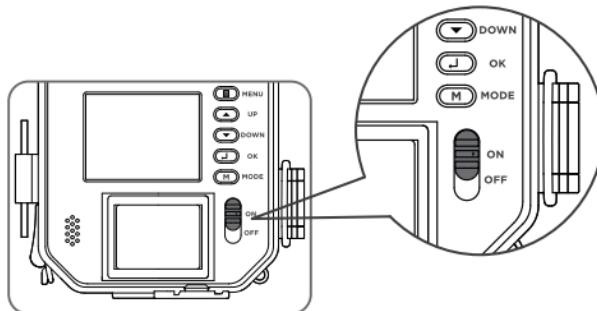
VISUALISATION DES FICHIERS

Toutes les photos et vidéos prises par la caméra de suivi CEYOMUR peuvent être visualisées directement sur l'écran intégré et peuvent également être protégées, déprotégées et supprimées directement sur la caméra.

Visualisation des fichiers directement sur l'appareil photo

Mettez l'interrupteur d'alimentation en position ON, et appuyez deux fois sur la touche **【Mode】** pour entrer dans le mode Replay.

- Appuyer sur **【UP】** : page suivante
- Appuyer sur **【DOWN】** : page suivante
- Lorsque vous vérifiez des vidéos en mode Replay, la touche **【OK】** est la touche Lecture/Pause.
- Lorsque vous souhaitez supprimer le fichier indésirable en mode Replay, appuyez sur la touche **【Menu】** et sur la touche **【OK】** pour supprimer le fichier en cours ou tous les fichiers.
- Appuyez à nouveau sur la touche **【Mode】** pour quitter le mode lecture.



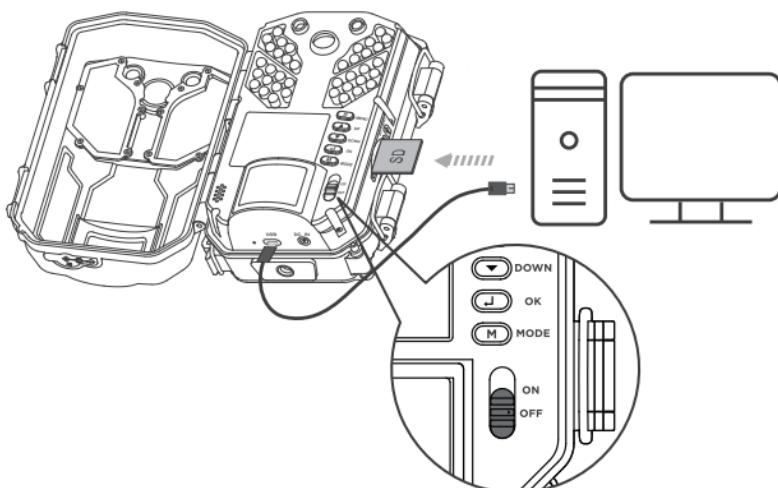
Connexion de l'appareil photo à un ordinateur

Lorsque vous utilisez un PC (ou un Mac*) pour visualiser des photos (ou des clips vidéo*), mettez tout d'abord l'interrupteur d'alimentation en position **【OFF】**. Ensuite, connectez l'appareil à l'ordinateur via un câble de type C.

L'écran de la caméra affichera MSDC

Vous pouvez alors visualiser les images/vidéos enregistrées sur la carte SD directement sur le PC.

-Les fichiers vidéo peuvent nécessiter un logiciel supplémentaire pour être visualisés sur Mac.



INSTALLATION DE LA CAMÉRA

Placez la caméra sur un arbre ou un poteau d'une hauteur approximative de 1 à 3 mètres.

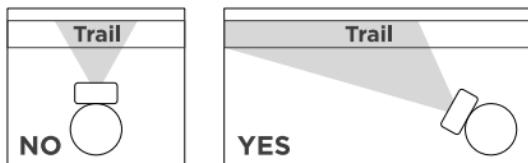
FR

Astuce:

Si vous montez la caméra pour couvrir un sentier, dirigez-la vers le bas et inclinez-la légèrement.

Orientez la caméra vers le nord ou le sud pour éviter une surexposition au soleil.

Enlevez les éventuelles poussières de l'objectif pour éviter les déclenchements intempestifs liés au vent



GARANTIE

Toutes les caméras de chasse CEYOMUR bénéficient d'une garantie de 12 mois à compter de la date d'achat.

Veuillez nous contacter via l'e-mail ci-dessous pour activer votre garantie d'un an.

N'hésitez pas à nous faire savoir ce que nous pouvons faire pour vous aider en cas de problème avec la caméra.

ADRESSES E-MAIL DU SERVICE CLIENTÈLE CEYOMUR:

Contactez: **support@ceyomur.co**

NOTA IMPOSTANTE

IT

Grazie per l'acquisto della fotocamera da caccia CEYOMUR. Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso in modo da poter utilizzare correttamente la fotocamera.

Se la fotocamera CEYOMUR non dovesse funzionare correttamente o se ha problemi di qualità di foto/video, non esitare a contattarci via mail in modo da risolvere il problema riscontrato in maniera soddisfacente.

La nostra società tiene in considerazione di ogni feedback e suggerimento sulla nostra fotocamera. I feedback e i commenti dei nostri clienti sono molto importanti per noi perché ci aiutano a migliorare i nostri prodotti in modo da soddisfare le esigenze del mercato in continua evoluzione.

Siamo ben lieti di offrire ai nostri clienti dei prodotti di qualità e di fornire un ottimo servizio clienti in modo da soddisfare le loro aspettative.

Servizio cliente CEYOMUR mail: **support@ceyomur.co**

Distinti saluti
CEYOMUR

Per istruzioni video, offerte esclusive, nuove versioni e altro, cerca "CEYOMUR TECH" su Youtube e Facebook o scansiona sotto il codice QR.

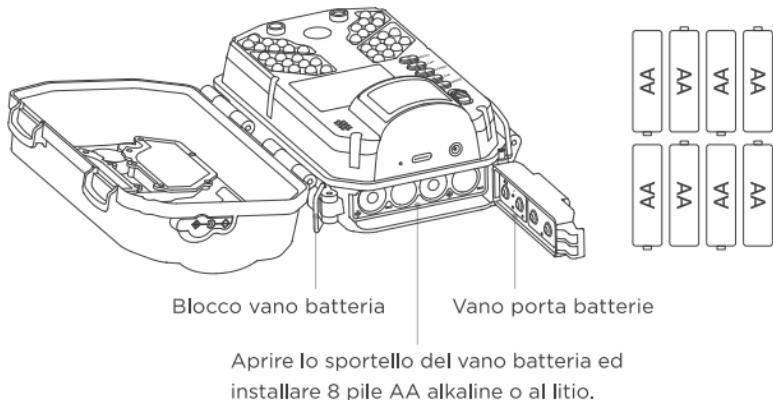


ISTRUZIONI DI AVVIO RAPIDO

Installazione della batteria

Batterie stilo AA

IT

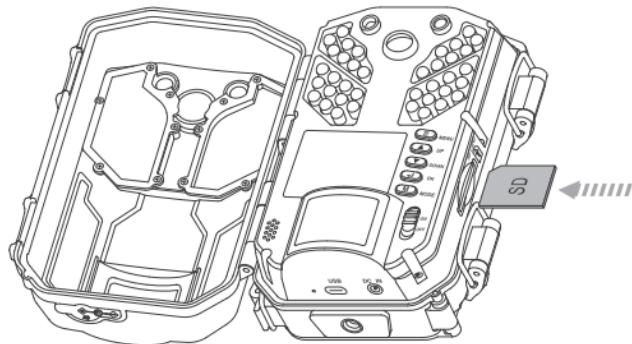


Nota: Ogni volta che metti o togli le batterie assicurati che la fototrappola sia spenta.

Informazioni importanti sulla batteria:

- Utilizzare solo pile alkaline o al litio. Raccomandiamo di utilizzare pile Energizer™.
- Non mischiare pile nuove e pile vecchie. Sostituire sempre tutte le batterie nello stesso momento.
- quando la fototrappola non è in funzione, per favore rimuovere le pile.

Inserimento scheda SD



IT

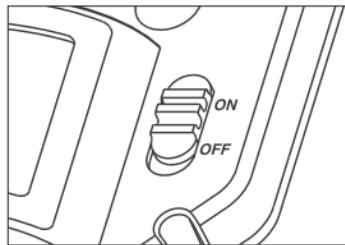
A dispositivo spento, inserire la scheda SD (utilizzare schede SD di classe 10 o più veloci con una memoria fino a 32GB) nella direzione indicate in figura, fino a sentire un click.

Nota: La fototrappola non funzionerà senza una scheda SD installata.

Accendere il display LCD

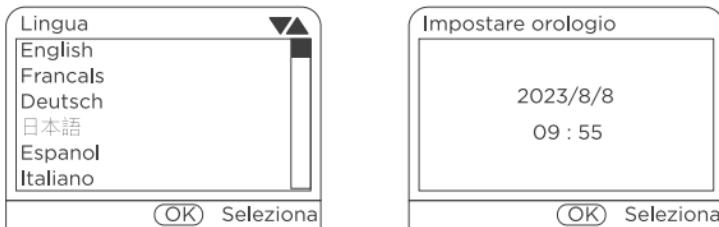
Far scorrere l'interruttore di alimentazione in posizione ON, lo schermo LCD si accende.

Nota: Lo schermo LCD può essere utilizzato in modalità ON.

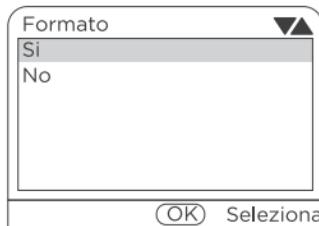


Selezionare la lingua e Impostare l'ora

Selezionare la lingua richiesta e premere il pulsante OK per confermare la selezione.



Formattare la memory card



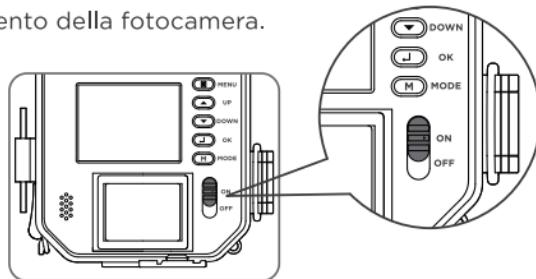
Attenzione: E' raccomandato formattare la scheda SD utilizzando i parametri "Format" prima di utilizzare per la prima volta la fotocamera, soprattutto se la scheda SD è stata utilizzata in altri dispositivi.

FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO E IMPOSTAZIONI DEI MENU

IT

Funzionamento del prodotto:

Spostare l'"interruttore di alimentazione" per scegliere lo stato di funzionamento della fotocamera.



Posizione OFF: Spegnimento della fotocamera

La fotocamera è completamente spenta. Solo in questa modalità è possibile inserire o rimuovere la scheda di memoria o sostituire le batterie.



Posizione ON: Regolare le impostazioni/avviare il funzionamento

Quando si passa da OFF a ON, il display passa alla modalità di anteprima. È possibile registrare manualmente video, scattare foto, riprodurre i file registrati o modificare le impostazioni.

In modalità anteprima, il sensore PIR è attivo. Quando viene attivato, l'indicatore luminoso lampeggia, ma la fotocamera non registra automaticamente.

In assenza di operazioni, la fotocamera passa automaticamente alla modalità di lavoro. Ci sarà un tempo di ritardo (circa 20 secondi) e lo schermo avrà un conto alla rovescia di 10 secondi, quindi sarà vuoto e il funzionamento dei pulsanti sarà disabilitato.

Quando rileva animali o altri oggetti in movimento, la videocamera scatta foto o registra video quando il sensore PIR viene attivato, quindi torna in standby.

MENU DELLE IMPOSTAZIONI

IT

Modificare le impostazioni dei parametri in modalità ON.

Monitor Deploy

Selezionare il ritardo con cui la fotocamera entra in modalità di ripresa automatica. In modalità ON, la fotocamera passa automaticamente alla modalità di ripresa automatica dopo il tempo di ritardo impostato se non si effettua alcuna operazione.

Impostazione della

Seleziona se quando la fotocamera viene attivata vengono catturate foto o videoclip. La modalità Photo&Video combina sia foto che video, quindi per ogni attivazione vengono catturate sia una foto che un videoclip.

Pixel fotografici

Selezionare una risoluzione per le foto. Una risoluzione più alta fornisce più pixel, ma crea file più grandi che occupano più capacità della scheda SD (si riempiono più velocemente).

Risoluzione video

Selezionare la risoluzione video. Una risoluzione più alta produce video di qualità migliore, ma crea file più grandi che occupano più capacità della scheda SD (si riempiono più velocemente). Si consiglia l'uso di schede SD ad alta velocità (SanDisk@SDHC classe 10 o superiore) se si hanno impostazioni video più elevate.

Scatto continuo

Seleziona il numero di foto da scattare per ogni attivazione in modalità Foto.

Lunghezza del video

Specifica la durata di una registrazione video quando la fotocamera viene attivata automaticamente. Per prolungare la durata di utilizzo della fotocamera, si consiglia di impostare una durata video più breve.

Suono video

Selezionare se registrare l'audio durante la registrazione di un video.

Intervallo di tiro

Selezionare l'intervallo di tempo in cui la telecamera "aspetterà" prima di rispondere a eventuali ulteriori attivazioni del PIR dopo che un animale è stato rilevato per la prima volta e rimane nel raggio d'azione del sensore.

ATTENZIONE:

L'intervallo di funzionamento (intervallo PIR) influisce notevolmente sulla durata della batteria. Più breve è l'intervallo, maggiore è la frequenza di cattura del bersaglio, ma maggiore è il consumo di energia; più lungo è l'intervallo, minore è la frequenza di cattura del bersaglio e minore è il consumo di energia.

Sensibilità PIR

Selezionare la sensibilità del sensore PIR. L'impostazione "Alta" rende la telecamera più sensibile agli infrarossi (calore) e più facilmente attivabile dal movimento, mentre l'impostazione "Bassa" la rende meno sensibile al calore e al movimento.

Attenzione:

Con una sensibilità elevata, la telecamera è più sensibile, ma consuma più energia. Con una sensibilità bassa si risparmia più energia.

Timer

Impostare l'ora su "ON" se la telecamera deve essere attiva solo entro un certo periodo di tempo. Una volta confermato "on" con il tasto OK, è possibile impostare l'ora di inizio e di fine. Se l'ora di inizio è impostata, ad esempio, alle 18:35 e l'ora di fine alle 8:25, la telecamera sarà operativa dalle 6:35pm del giorno corrente alle 8:25 del giorno successivo. La fotocamera non si attiverà e non scatterà alcuna foto quando l'ora non è compresa in questo periodo.

Impostaz scatto con timer

Attiva/disattiva la modalità di registrazione Time Lapse. Quando è attivata, questa funzione obbliga la fotocamera a scattare foto o video anche quando non viene attivata da un obiettivo vivo nelle vicinanze, utile per il monitoraggio costante di un'area che potrebbe essere lontana dalla fotocamera. È utile anche per osservare animali a sangue freddo (ad esempio, serpenti) o piante all'aperto, ecc. Una volta confermata l'impostazione "on" premendo il tasto OK, è possibile inserire l'intervallo di tempo dopo il quale scattare le foto.

Nota:

In questa modalità, la funzione PIR smette di funzionare e la fotocamera scatta foto nell'intervallo di tempo impostato.

Appuntamento

Impostare l'anno, il mese e la data (in base al formato della data impostato), quindi l'ora (in base al formato della data impostato) e i minuti.

Filigrama temporale

Selezionare "Stampa ora"/"Data" se si desidera che la data e l'ora o solo la data (in cui è stata acquisita l'immagine) siano impresse su ogni foto/video, selezionare "Off" per non imprimere nulla.

Impostazi numero serie

Consente all'utente di impostare un numero di serie per la telecamera, utile per l'identificazione quando sono installate più telecamere, poiché ogni telecamera imprime un numero su tutte le foto (ma non sui video) che acquisisce.

Utilizzare i tasti SU/GIÙ (per modificare l'impostazione) e OK (per passare al campo successivo) per impostare il codice a due cifre.

Impostazione password

Dopo aver selezionato "On", inserire una password di quattro cifre per proteggere la fotocamera da accessi non autorizzati. Utilizzare i tasti UP/DOWN (per modificare l'impostazione) e OK (per passare al campo successivo) per impostare il codice a quattro cifre.

Famiglia linguistica

Selezionare la lingua del menu desiderata.

Formato

Elimina (cancella) tutti i file memorizzati su una scheda per prepararla al riutilizzo. Formattare sempre una scheda che è stata precedentemente utilizzata in altri dispositivi o se si tratta di una scheda nuova.

ATTENZIONE:

Assicurarsi di aver scaricato ed eseguito il backup dei file che si desidera conservare!

Ripristina

Selezionare OK per ripristinare tutti i parametri alle impostazioni originali di fabbrica. Se la fotocamera si comporta in modo strano e si pensa di aver cambiato accidentalmente l'impostazione di qualcosa (ma non si è sicuri di quale), questa operazione riporta tutti i parametri alle impostazioni più utilizzate o "generiche".

Bip

Selezionare "ON" per aprire il segnale acustico, "OFF" per chiuderlo.

Versione

Visualizza la versione attuale del firmware come riferimento.

VISUALIZZAZIONE DEI FILE

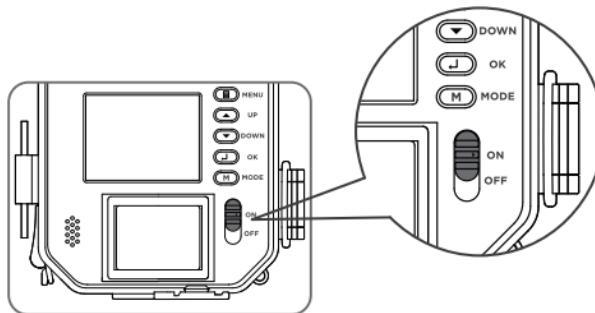
IT

Tutte le foto e i video ripresi dalla telecamera da trail CEYOMUR possono essere visualizzati direttamente sullo schermo integrato e possono essere protetti, non protetti ed eliminati direttamente sulla telecamera.

Visualizzazione dei file direttamente sulla fotocamera

Posizionare l'interruttore di alimentazione su ON e premere due volte il tasto **【Mode】** per accedere alla modalità Replay.

- Premere **【UP】** : pagina avanti
- Premere **【DOWN】** : pagina avanti
- Quando si controllano i video in modalità Replay, il tasto **【OK】** è il tasto Play/Pausa.
- Quando si desidera eliminare il file indesiderato in modalità Replay, premere il tasto **【Menu】** e il tasto **【OK】** per eliminare il file corrente o eliminare tutti i file.
- Premere nuovamente il tasto **【Mode】** per uscire dalla modalità Replay.



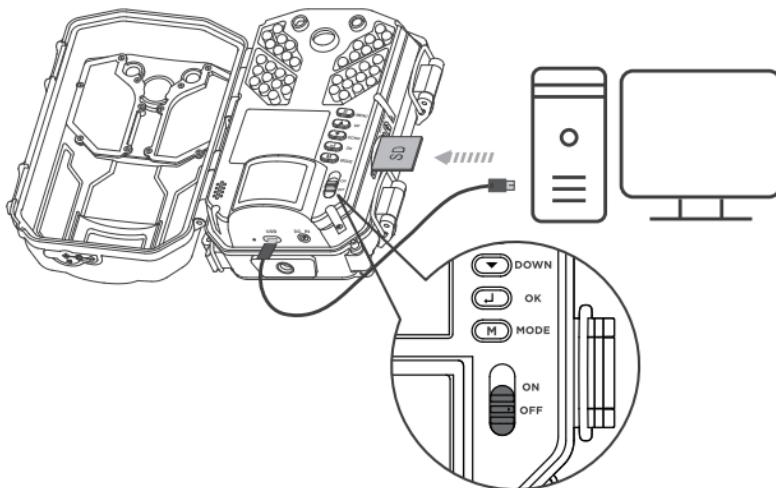
Collegamento della fotocamera a un computer

Quando si utilizza un PC (o un Mac*) per visualizzare le foto (o i videoclip*), innanzitutto mettere l'interruttore di alimentazione in posizione **【OFF】**. Collegare quindi la fotocamera al PC tramite un cavo di tipo C.

Lo schermo della fotocamera mostrerà MSDC

A questo punto è possibile visualizzare le immagini/video salvati sulla scheda SD direttamente sul PC.

-I file video potrebbero richiedere un software aggiuntivo per la visualizzazione su Mac.



MONTARE LA VIDEOCAMERA

Montaggio con cinghia/montaggio a parete.

Posizionare la camera su un albero o un'asta approssimativamente a 3-6 ft. (1-2 metri) di altezza.

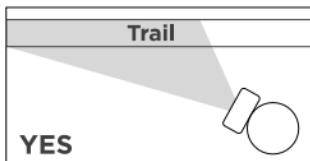
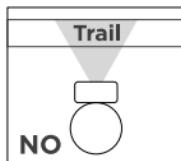
IT

Suggerimento:

se voglia posizionare la fototrappola per controllare un ingresso, mettala leggermente inclinata in modo da ottenere una visuale migliore.

Posiziona la fototrappola puntandola a Nord o Sud per evitare esposizione diretta alla luce solare.

Rimuovi rami e cespugli dalla visuale della fototrappola per evitare false attivazioni dovute al vento.



GARANZIA

Tutte le fotocamere CEYOMUR sono coperte di 12 mesi di garanzia dalla data di acquisto. Contattaci tramite mai per attivare la garanzia di 1 anno.

Non esitare a contattarci in caso di problemi con la fotocamera, risponderemo e cercheremo di risolvere il problema quanto prima.

Indirizzo mail del servizio clienti CEYOMUR: support@ceyomur.co

AVISO IMPORTANTE

GRACIAS por la compra de su cámara Trail CEYOMUR. Apreciamos su compra y queremos ganarnos su confianza. Consulte las instrucciones de este manual para utilizar la cámara sin problemas.

Si su cámara CEYOMUR Trail no parece estar funcionando correctamente o si tiene problemas con la calidad de la foto/video, no dude en enviarnos un correo electrónico, haremos todo lo posible para conseguir su satisfacción.

ES

También agradecemos y valoramos cada comentario y sugerencia sobre nuestra cámara. Sus comentarios objetivos y su opinión franca son la gran fuerza impulsora para que avancemos. Gracias a cada cliente amable y a cada consejo útil, podemos seguir mejorando la calidad de nuestros productos y satisfaciendo las necesidades de un mercado en constante cambio.

Estamos comprometidos con un servicio indefinido, no escatimaremos esfuerzos para mejorar la calidad del producto y los niveles de servicio en el futuro para brindar a nuestros clientes una experiencia de compra más personal.

Servicio de cámara de seguimiento CEYOMUR Correo electrónico:

support@ceyomur.co

Espero que todo vaya bien en tu vida.

Sinceramente,
CEYOMUR

Para instrucciones en video, ofertas exclusivas, nuevos lanzamientos y más, busque "CEYOMUR TECH" en Youtube y Facebook o escanee el código QR a continuación.

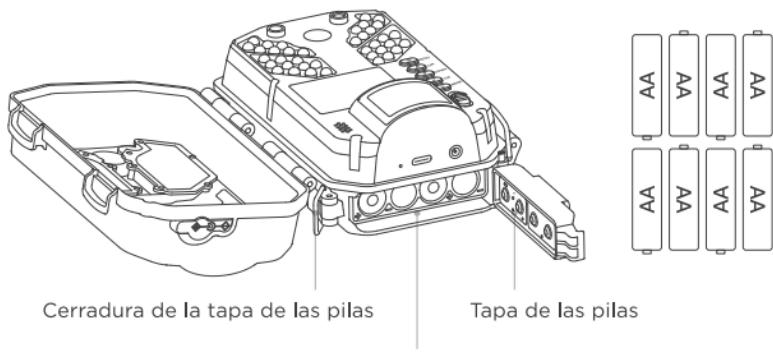


INSTRUCCIONES PARA INICIO RÁPIDO

Introducción de las pilas

Pilas AA

ES

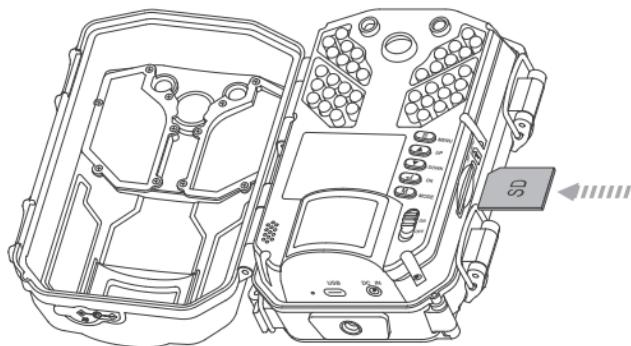


Nota: Cada vez que cambies las pilas, asegúrate de que la cámara está apagada.

Información importante de las pilas

- Utiliza solamente pilas alcalinas o de litio. Recomendamos utilizar pilas Energizer™.
- No mezcles pilas usadas y nuevas. Reemplaza siempre todas las pilas al mismo tiempo.
- Cuando la cámara no vaya a ser utilizada, retira las pilas.

Insertar la tarjeta SD



ES

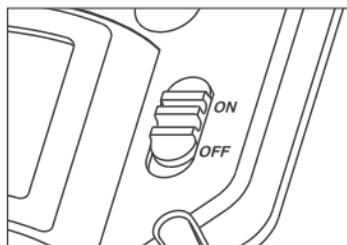
En modo APAGADO, inserta la tarjeta SD (utilizando una de clase 10 o superior de hasta 32GB) en la dirección indicada en la tarjeta de memoria, hasta que oigas un click.

Nota: La cámara no funciona sin tarjeta SD.

Encender la Pantalla LCD

Deslice el interruptor de encendido a la posición ON, la pantalla LCD se iluminará.

Nota: La pantalla LCD puede funcionar en modo ON.



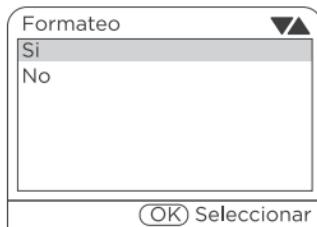
Selección de idioma y hora

Escoge el idioma que deseas y presiona OK para fijar la selección.

ES



Formatear la tarjeta SD



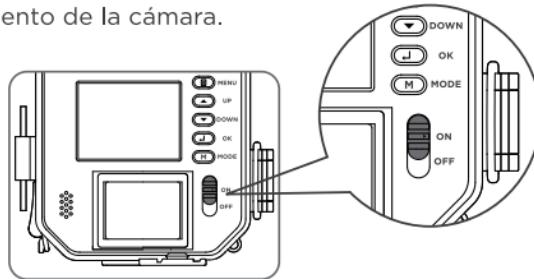
ATENCIÓN: Es recomendable formatear la tarjeta SD utilizando el menu para formateo antes del primer uso, especialmente cuando ha sido utilizada en otros dispositivos.

FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO Y CONFIGURACIÓN DEL MENÚ

ES

Funcionamiento del producto:

Cambie el "Interruptor de alimentación" para elegir el estado de funcionamiento de la cámara.



Posición OFF: Apagar la cámara

La cámara está completamente apagada. Sólo en este modo puede insertar o extraer la tarjeta de memoria o sustituir las pilas.



Posición ON: Ajustar la configuración/Iniciar el funcionamiento

Cuando se cambia de OFF a ON, la pantalla pasa al modo de vista previa. Puede grabar vídeo manualmente, hacer fotos, reproducir los archivos grabados o cambiar los ajustes.

En el modo de vista previa, el sensor PIR está activado. Cuando se active, el indicador luminoso parpadeará, pero la cámara no grabará automáticamente.

Si no hay ninguna operación, se pondrá automáticamente en modo de trabajo. Habrá un tiempo de retardo (unos 20 segundos) y la pantalla tendrá una cuenta atrás de 10 segundos, y luego estará en blanco, la operación del botón se desactivará.

Al detectar animales u otros objetos en movimiento, la cámara tomará fotos o grabará vídeos cuando se active el sensor PIR, y después volverá al modo de espera.

MENÚ DE AJUSTES

ES

Cambie la configuración de los parámetros en el modo ON.

Monitor Delay

Seleccione el tiempo de retardo cuando la cámara entra en el modo de disparo automático. En el modo ON, la cámara entrará automáticamente en el modo de disparo automático después del tiempo de retardo establecido si no realiza ninguna operación.

Ajuste de modo

Selecciona si se capturan fotos fijas o clips de vídeo cuando se dispara la cámara. El modo Foto y Vídeo combina Foto y Vídeo, por lo que se capturan tanto una foto fija como un clip de vídeo por cada disparo.

Píxeles de la foto

Seleccione una resolución para las fotos. Una resolución más alta proporciona más píxeles, pero crea archivos más grandes que ocupan más capacidad de la tarjeta SD (se llena más rápido).

Resolución de vídeo

Seleccione la resolución de vídeo. Una resolución más alta produce vídeos de mejor calidad pero crea archivos más grandes que ocupan más capacidad de la tarjeta SD (se llena más rápido). Se recomienda el uso de tarjetas SD de alta velocidad (SanDisk@SDHC clase 10 o superior) si tiene ajustes de vídeo más altos.

Disparo continuo

Selecciona cuántas fotos se toman por disparo en el modo Foto.

Duración del video

Especifica la duración de la grabación de un vídeo cuando la cámara se dispara automáticamente. Para prolongar la vida útil de la cámara, se recomienda establecer una duración de vídeo más corta.

Sonido del video

Seleccione si desea grabar audio mientras graba un vídeo.

Intervalo de disparo

Seleccione el tiempo que la cámara "esperará" hasta que responda a cualquier activación adicional del PIR después de que un animal sea detectado por primera vez y permanezca dentro del alcance del sensor.

PRECAUCIONES:

El Intervalo de Operación (Intervalo PIR) tiene una gran influencia en el tiempo de trabajo de la batería. Cuanto menor sea el intervalo, mayor será la frecuencia para capturar el objetivo, pero mayor será el consumo de energía; Cuanto mayor sea el intervalo, menor será la frecuencia para capturar el objetivo con menor consumo de energía.

Sensibilidad PIR

Seleccione la sensibilidad del sensor PIR. El ajuste "Alto" hará que la cámara sea más sensible a los infrarrojos (calor) y se active más fácilmente por el movimiento, y el ajuste "Bajo" hace que sea menos sensible al calor y al movimiento.

Precaución:

Alta sensibilidad, la cámara es más sensible, pero consume más energía. Baja sensibilidad, ahorra más energía.

Temporizador

Ajuste el tiempo a "ON" si la cámara sólo debe estar activa dentro de un tiempo determinado. Una vez confirmado "on" con la tecla OK, se pueden ajustar las horas de inicio y fin. Si la hora de inicio se ajusta, por ejemplo, a las 18:35 y la hora final a las 8:25, la cámara estará operativa desde las 6:35pm del día en curso hasta las 8:25 del día siguiente. La cámara no se activará y no tomará ninguna foto cuando la hora no esté incluida en este periodo.

Fotografia cronometrada

Activa/desactiva el modo de grabación Time Lapse. Cuando está activada, esta función obliga a la cámara a tomar fotos o videos incluso cuando no es activada por un objetivo vivo cercano, útil para la vigilancia constante de un área que podría estar lejos de la cámara. También es útil para observar animales de sangre fría (por ejemplo, serpientes) o plantas de exterior, etc. Una vez confirmado el ajuste "on" pulsando la tecla OK, puede introducir el intervalo de tiempo tras el cual deben tomarse las fotos.

Nota:

En este modo, la función PIR dejará de funcionar y la cámara tomará fotos en el intervalo de tiempo establecido.

Fecha y hora

Establezca el año, el mes y la fecha (en función del formato de fecha que haya configurado) y, a continuación, la hora (en función del formato de fecha que haya configurado) y los minutos.

Marca de agua de tiempo

Seleccione "Hora"/"Fecha" si desea que se impriman la fecha y la hora o sólo la fecha (en la que se capturó la imagen) en cada foto/vídeo; seleccione "Desactivado" para no imprimir nada.

Número de serie

Permite al usuario establecer una numeración de cliente para la cámara. Resulta útil para fines de identificación cuando se configuran varias cámaras, ya que cada cámara imprimirá un número en todas las fotos (pero no en los videos) que capture.

Utilice las teclas ARRIBA/ABAJO (para cambiar la configuración) y OK (para pasar al campo siguiente) para configurar el código de dos dígitos.

Contraseña

Después de seleccionar "Activado" introduzca Una contraseña de cuatro dígitos para proteger su cámara contra accesos no autorizados. Utilice las teclas ARRIBA/ABAJO (para cambiar el ajuste)y las teclas OK (para pasar al campo siguiente)para establecer el código de cuatro dígitos.

Familia de idiomas

Seleccione el idioma deseado para los menús.

Formato

Elimina (borra)todos los archivos almacenados en una tarjeta para prepararla para su reutilización. Formatee siempre una tarjeta que haya sido utilizada previamente en otros dispositivos o si se trata de una tarjeta nueva.

PRECAUCIÓN:

Asegúrese primero de haber descargado y realizado una copia de seguridad de los archivos que desee conservar.

Reiniciar

Seleccione OK para restaurar todos los parámetros a la configuración original por defecto de fábrica. Si la cámara se comporta de forma extraña y cree que puede haber cambiado la configuración de algo accidentalmente (pero no está seguro de cuál), esto restablecerá todos los parámetros a sus configuraciones más utilizadas o "genéricas".

Bip

Seleccione "ON" para abrir el sonido, "OFF" para cerrarlo.

Versión

Muestra la versión actual del firmware como referencia.

VISUALIZACIÓN DE ARCHIVOS

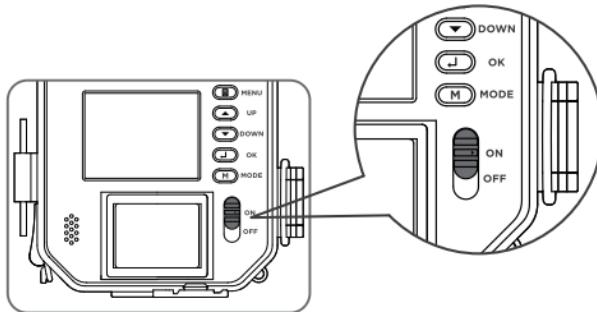
Todas las fotos y vídeos tomados por la cámara de trail CEYOMUR se pueden ver directamente en la pantalla incorporada y también se pueden proteger, desproteger y borrar directamente en la cámara.

ES

Revisar los archivos directamente en la cámara

Ponga el interruptor de encendido en la posición ON, y pulse la tecla **【Mode】** dos veces para entrar en el modo Repetición.

- Pulse **【UP】** : página adelante.
- Pulse **【DOWN】** : avanzar página.
- Cuando revise videos en el modo Repetición, la tecla **【OK】** es la tecla Reproducir/Pausa.
- Cuando desee eliminar el archivo no deseado en el modo Repetición, pulse las teclas Menú y OK para eliminar el archivo actual o eliminar todos los archivos.
- Pulse de nuevo la tecla **【Mode】** para salir del modo Reproducción.



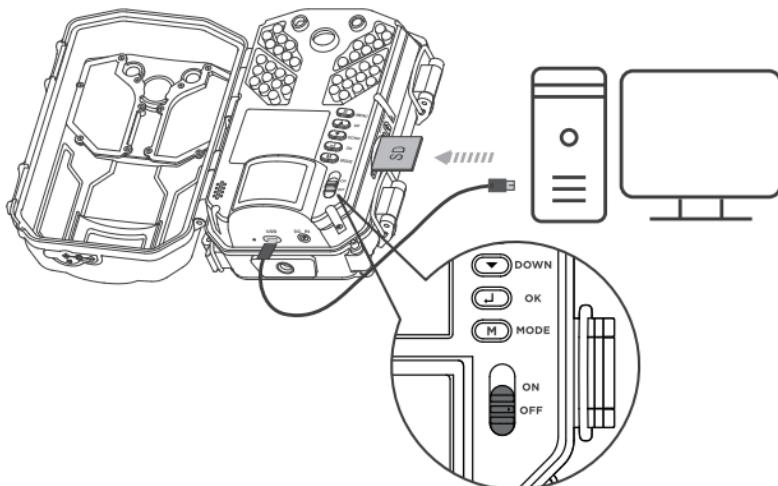
Conexión de la cámara a un ordenador

Cuando utilice un PC(o Mac*)para ver fotos (o videoclips*),
Primero, ponga el interruptor de alimentación en la posición
【OFF】. A continuación, conéctela al PC mediante un
cable de tipo C.

La pantalla de la cámara mostrará MSDC

A continuación, podrá ver las imágenes/vídeos guardados
en la tarjeta SD directamente en el PC.

-Los archivos de vídeo pueden requerir software adicional
para su visualización en Mac.



FIJACIÓN DE LA CÁMARA

ES

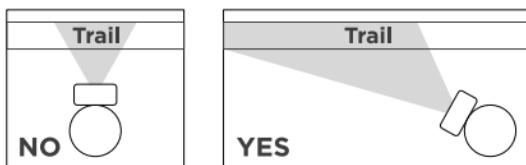
Coloca la cámara en el tronco de un árbol o en una rama a aproximadamente 3-6 pies de altura.

Consejo:

Si vas a montar la cámara para seguir un rastro, inclina la cámara hacia abajo en ángulo descendente.

Orienta la cámara hacia el norte o el sur para evitar la sobreexposición al sol.

Evita que haya ramaje delante de la cámara para evitar que el viento cause falsas alertas de movimiento.



GARANTÍA

Todas las cámaras CEYOMUR Trail tienen una garantía de 12 meses desde la fecha de compra.

Comuníquese con nosotros a través del correo electrónico a continuación para activar su garantía de 1 año.

También no dude en hacernos saber qué podemos hacer para ayudarlo si tiene algún problema con la cámara.

DIRECCIONES DE CORREO ELECTRÓNICO DE SERVICIO AL CLIENTE DE

CEYOMUR TRAIL CAMERAS:

Contacto rápido: **support@ceyomur.co**



Made in Chia
Version 1.1

封面封底 :120g 金太阳双胶覆亚膜
内页 :80g 金太阳双胶
尺寸 :100x140mm
装订方式 :胶装